Санкт-Петербургское государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Академия транспортных технологий имени Героя Социалистического Труда И. Г. Зубкова»

УТВЕРЖДАЮ
Зам. директора по УР
_____ М.В. Вишневская
«14» 10 2026 г.

РЕГЛАМЕНТ

проведения Открытого конкурса на лучший перевод с иностранного языка на русский язык в 2026-2027 учебном году

1. Общие положения

1.1. Настоящий Регламент определяет порядок организации и проведения открытого конкурса на лучший перевод с иностранного языка на русский язык (далее — Конкурс) для студентов профессиональных образовательных организаций, обучающихся по программам подготовки специалистов среднего звена, а также устанавливает организационно-методическое обеспечение Конкурса, правила участия, порядок определения победителей и призёров.

1.2. Организатором Конкурса выступает цикловая комиссия № 3 «Социальные дисциплины» (далее — ЦК № 3) Санкт-Петербургского государственного бюджетного профессионального образовательного учреждения «Академия транспортных технологий имени Героя Социалистического Труда И. Г. Зубкова» (далее — Академия).

1.3. Цели и задачи Конкурса:

- повышение мотивации обучающихся к изучению иностранного языка;
- популяризация культуры стран изучаемых языков, развитие творческих и литературных способностей обучающихся;
- активизация интереса к изучению родного (русского) языка;
- развитие интеллектуальных способностей и навыков самостоятельной работы;
- формирование умений по поиску и обработке информации, в том числе с использованием онлайн-ресурсов.

1.4. Участниками Конкурса на добровольной основе могут быть студенты 1–4 курсов, обучающиеся по программам подготовки специалистов среднего звена. также обучающиеся 9-11 классов средних общеобразовательных учреждений.

Конкурс проводится по следующим номинациям:

«Художественная проза» (на английском языке) — для студентов 1–2 курсов независимо от направления подготовки;

«Транспорт» (на английском языке) — для обучающихся по направлению 23.00.00 «Техника и технология наземного транспорта»;

«Текст технической направленности» (на английском языке) — с целью профориентационной поддержки обучающихся при выборе профиля обучения и сферы будущей профессиональной деятельности;

«Информационные технологии» (на английском языке) — для обучающихся по направлению 09.00.00 «Информатика и вычислительная техника».

1.5. К участию не допускаются работы, выполненные с использованием машинного перевода (онлайн-переводчиков) без учёта контекста и стилистических особенностей русского языка.

1.6. От одного образовательного учреждения принимается не более 3 заявок в каждой номинации.

2. Организационно-методическое обеспечение Конкурса

2.1. Для организации и проведения Конкурса создаются Оргкомитет и жюри Конкурса. В состав Оргкомитета и жюри входят преподаватели ЦК № 3, приглашённые специалисты-филологи (по английскому и русскому языкам), а также преподаватели английского языка из других образовательных учреждений Санкт-Петербурга.

2.2. Функции Оргкомитета Конкурса:

- организация и информационное сопровождение Конкурса;
- формирование комплекта текстов для перевода;
- установление требований к переводам участников;
- формирование состава жюри Конкурса;
- определение сроков проведения Конкурса и отдельных его этапов;
- утверждение списка победителей и призёров;
- организация награждения победителей, призёров и участников.

2.3. Функции жюри Конкурса:

- разработка критериев оценивания работ;
- проверка и оценка переводов, представленных участниками;
- определение победителей и призёров Конкурса.

Член жюри не вправе проверять работу обучающегося, у которого он ведёт занятия. В случае возникновения конфликта интересов назначается другой эксперт.

3. Условия участия в Конкурсе

3.1. В личном первенстве могут участвовать студенты 1–4 курсов. Количество участников от одного образовательного учреждения ограничено — не более 3 человек в каждой номинации.

3.2. Для участия в Конкурсе участник заполняет электронную заявку (Регистрационная форма) на сайте Конкурса: https://sites.google.com/site/konkursperevodovatemk/информация-о-конкурсе.

3.3. Перевод выполняется в ответном листе, заполненном участником от руки. В документе обязательно указывается шифр участника.

3.4. Представленные переводы должны соответствовать нормам современного русского литературного языка, включая лексическую, грамматическую и стилистическую корректность.

4. Порядок организации и проведения Конкурса

4.1. Официальная информация о Конкурсе, сроках и условиях участия размещается на официальном сайте Академии (http://атт.спб.рф/) и на странице Конкурса.

4.2. Сроки проведения Конкурса: с 15 ноября по 30 декабря 2026 года.

4.3. Этапы и сроки:

- Регистрация участников — до 13 ноября 2026 года (включительно) через сайт Конкурса.
- Проведение Конкурса (выполнение перевода) — 14 ноября 2026 года, с 10:00 до 12:00, в аудиториях СПб ГБПОУ «АТТ им. Героя Социалистического Труда И.Г.Зубкова», 3-й корпус, по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Большая Пороховская, д. 37а (станция метро «Новочеркасская»).
- Работа жюри (проверка работ, подведение итогов) — с 16 ноября по 30 декабря 2026 года.
- Публикация списка победителей — с 15 по 30 декабря 2026 года на сайте Конкурса и на официальном сайте Академии.
- Награждение победителей и участников — не позднее 30 декабря 2026 года (включительно).

4.4. Победители (1-е, 2-е и 3-е места в каждой номинации) награждаются грамотами. Все участники получают сертификаты участника.

4.5. Преподаватели и члены жюри, принимавшие участие в организации и проведении Конкурса, награждаются грамотами, сертификатами и благодарственными письмами.

5. Дополнительные положения

5.1. В случае изменения сроков или иных существенных условий Оргкомитет уведомляет участников путём размещения информации на официальных ресурсах не позднее чем за 3 рабочих дня до наступления изменённого срока.

5.2. Вопросы, не урегулированные настоящим Регламентом, разрешаются Оргкомитетом в рабочем порядке.

Преподаватель Тараканова Т.А.

СОГЛАСОВАНО
Заведующая методическим кабинетом Мельникова Е.В.